

(f) In recognition of the fact that the Parties do not utilize the same standard set of symbols on nautical charts, the Court or any technical expert or experts shall, if necessary, confer with the Agents and their advisers to ensure proper interpretation of the symbol or feature.

(g) The Court, or any technical expert or experts, shall consult with the Parties as may be necessary concerning any common computer programs of the Parties for technical calculations, and utilize such programs as appropriate.

ARTICLE V

1. Neither Party shall introduce into evidence or argument, or publicly disclose in any manner, the nature or content of proposals directed to a maritime boundaries settlement, or responses thereto, in the course of negotiations or discussions between the Parties undertaken since 1969.

2. Each of the Parties shall notify and consult the other prior to introducing into evidence or argument diplomatic or other confidential correspondence between Canada and the United States of America related to the issue of maritime boundaries delimitation.